

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/31990]

7 NOVEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des membres du personnel de la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale qui constituent un même degré de hiérarchie

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43, modifié par les lois des 10 avril 1995, 19 octobre 1998, 27 décembre 2004, 20 juillet 2005 et 4 avril 2006;

Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement, l'article 30, inséré par l'ordonnance du 1<sup>er</sup> avril 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 7;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 janvier 2003 fixant le cadre organique de la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu la consultation des organisations syndicales reconnues prescrite par l'article 54, second alinéa, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, et la réponse de ces organisations;

Vu l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 24 mai 2013;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 7 novembre 2013;

Sur la proposition de la Ministre en charge du Logement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En vue de l'application aux membres du personnel de la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les divers grades constituant un même degré de hiérarchie sont déterminés comme suit :

1<sup>er</sup> degré : les grades répartis dans les rangs A5 et A4+;

2<sup>e</sup> degré : les grades répartis dans le rang A3;

3<sup>e</sup> degré : les grades répartis dans les rangs A1 et A2;

4<sup>e</sup> degré : les grades répartis dans les rangs B1 et B2;

5<sup>e</sup> degré : les grades répartis dans les rangs C1 et C2;

6<sup>e</sup> degré : les grades répartis dans les rangs D1 et D2;

7<sup>e</sup> degré : les grades répartis dans les rangs E1 et E2.

**Art. 2.** L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 janvier 2003 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des membres du personnel de la Société du Logement de la Région bruxelloise qui constituent un même degré de la hiérarchie est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le Ministre qui a le Logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 novembre 2013.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique, de la Coopération au Développement et de la Statistique régionale,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie, de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine; de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement,

Mme E. HUYTEBROECK

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2013/31990]

7 NOVEMBER 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, de vaststelling van de graden van het personeel van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43, gewijzigd bij de wetten van 10 april 1995, 19 oktober 1998, 27 december 2004, 20 juli 2005 en 4 april 2006;

Gelet op de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, artikel 30, ingevoegd door de ordonnantie van 1 april 2004;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, artikel 7;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 januari 2003 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij;

Gelet op de raadpleging van de erkende syndicale organisaties voorgeschreven door artikel 54, tweede lid, van de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en het antwoord van die organisaties;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 24 mei 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister belast met Ambtenarenzaken, gegeven op 7 november 2013;

Op voorstel van de Minister belast met Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, op het personeel van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij, worden de verschillende graden die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, vastgesteld als volgt :

1<sup>e</sup> trap : de graden behorende tot de rangen A5 en A4+;

2<sup>e</sup> trap : de graden behorende tot de rang A3;

3<sup>e</sup> trap : de graden behorende tot de rangen A1 en A2;

4<sup>e</sup> trap : de graden behorende tot de rangen B1 en B2;

5<sup>e</sup> trap : de graden behorende tot de rangen C1 en C2;

6<sup>e</sup> trap : de graden behorende tot de rangen D1 en D2;

7<sup>e</sup> trap : de graden behorende tot de rangen E1 en E2.

**Art. 2.** Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 januari 2003 tot bepaling, voor de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de publicatie ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor Huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 november 2013.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Plaatselijke besturen, Ruimtelijke ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking en Gewestelijke statistiek,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

Mevr. E. HUYTEBROECK